#### CONTRALOR POSTAL No. 717 CORREO ARGENTINO TARIFA REDUCIDA CONCESIÓN 348

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA

Periódico Independiente

Defensor de los intereses de la Region

Fundado el 4 de Febrero de 1922

#### DR JUAN CARLOS GADANO

MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS EN LAMARQUE MIÉRCOLES DE 14 A 18 EN LUIS BELTRÁN ES Y VIEPNES DE 14 A 18 CHOELE-CHOEL ++++++++++++++++++

#### Municipalidad de Choele-Choel

Asistencia Publica

Desde el 1º de Julio

Todos los dias de 10 a 12 Marte, Jueves y Sàbados de 15 a 17

#### Se vende:

por liquidación

1 auto "Dogge" 1 Esquiladora "Lister" Tratar con

Marcial Mazorriaga

### El 9 de Julio en Bariloche

Por falta de espacio dejamos para el próximo número la transcripción de una nota del Gobernador del Territorio al Intendente Municipal de Barilo-che con motivo del 9 de Julio.

## De Luis Beltrán

#### Plausible iniciativa

Con el fine accunder la iniciativa de la Srs. Justa P. de Rebosi,
donante al Hbie Conseje Nacional de
Educación de una hectàrea de tierra
destinada a la Escuela Nº 101 de
Rincon de Cruz se ha constituido
ara Comisión Pro-Edificio Escuela
compresata agis.

Presidenta Honoraria: Srs. Justa

Presidenta titular Sre. M. Perez

de Villegar. Vice Pdta. Secretaria Srts. Dylis Húghes Srs. Carmen H. de

Chistiansen.

Pro-Sris. Teso era

Srts. Josefa Vicente Srts. Julia Costanzo Srts. Adela Mozzica-Pro Tra.

Pro Tra.
Fredo.
Vocales: Sra. Carmen C de Binl.
Sta Maria Antonia C de Dei Ric;
Sus. Maria M. Romero Cornen Ro
su Guiñazú, Esrlys Griffiths, Tula
Raquél Chriztiansen, Beatriz Doll y

Emma Burgui; cuyo exclusivo objeto es recolectar fondos por todos los medios a su alcance para levantar una modesta casa escuela en el re-ferido lugar.

Esta Comisión guisda por sus mas nobles ideales a los que dedicarà sus mejores energias pera realizar tan patriótica finalidad, en bien de los niños de la Escuela Nº 101, ve la necesidad de organizar varies sub-comi siones de vecinos de buena voluntad para que la secunden en su obra, y por ese único anhelo la Comisión Pro-Edificic; entendiendo que los mesestros de las escuelas y los vecindarios deben unirse siempre en intereses que nos son comunes, con todo desinteres y con subregación debemos alisternos para cooperar en obras tan diguas como la que que nos ocu pa, para ver convertidos en realidad ideales, que llegan directamente a bem ficiar al niño, y por nuestros niños y para nuestros niños hace un llamado al noble y digno cuerpo de maestros, a los generosos vecindarios de los puebles de Choele-Choel Lamerque, Luis Beltran, Paso Peñalva y a todos aquellos que no pueden ocultar sus elevados sentimientos tan desinteresados como patrióticos a contribuir a la realización de tan altralistas finalidades como son las perseguidas por la Comisión Pro-Edificio Escuela que en espera de su oportuna cooperación expresa desde ya su más hondo reconocimiento. Esta Comisión guiada por sus mas nobles ideales a los que dedicarà sus

He sido concertado el compromiso, matrimontel de la señorita Amanda A. Lopez con el jóven Ehayn Gri-ffiths, cuyo enlace se celebrará en casa de la novia el sabado 22 del

## De Rincon de Cruz

#### Importante donacion a la Escuela No. 120

Con facha 28 del mes pròximo pa-sado la Escuela local Nº 120, que dirije el señor Hector A. Salerno, recibió 5 csipnes conteniendo vive-res, ropp, calzado, jaguetes, golosinas y útiles escolares destinados a los niños de la misma, donados por los alumnos, personal docente y Socie-dad Conperadora de la Escuela «Re pública Demisicana» de la Capital Federal que dirije la señorita Odia J. Uncal, En el local de la escuela obse-quiada, se vivió no uno, sino varios

En el local de la escuela obse-quias de gloris, mientras en hizo el reparto de cuanto contenían los ca-jones, porque todo era bullicto ale-gre, que reflejaba una inmenaa sa-tisfacción en el corazón de los riños. Seguramente se habrán repetido las mismas escenas en cada uno de los hogares, a medida que los nihos ile-gaban a ellos con sus paquetes por-que en su mayoría mucha necesidad

tionen de una syuda semejante.

Es digius del mayor elogio la generosa iniciativa tomada por muchas
escuelas y sociedades cooperadoras
de la Capital Federal, tendiente o
herimaner a todos los educandos de
la República, al tomer bajo su protección a las escuelas pobres de las
provincias y territorios, porque significa una gran contribución a la obra educacional que desarrolla la
escuela en estos parajes pobres, ya
que facilita la neistencia regular de
los a alumnos a las clases y todos elios concurren con el ánimo predispuesto e la asimilación de la ensefianza, si hallarse con el cuerpo bien
nutrido y bien abrigado para combatir la inclemencia de los fríos.

#### Policiales

— El 21 del corriente se constituirá en General Roca el Tribunal Letra-do a cargo del Dr. Jacinto R. Miran da, hubiendo recibido la policia lo-cial orden de retener todos los suma-rios en tráunte y elevarios a dicho Tribunal.

—A raiz de algunos incidentes pro-

Tribunal.

—A reiz de algunos incidentes producidos en el destacemento Derwin, el Comisario Departamental Sr. Vila ha dispuesto el traslado a ésta comi saria de los meritorios Carlos Pacheco y Wenceslao Custelli, habiende sido designado para hacerse cargo de sue destacemento el meritorio Francisco Emissao Srence y sobre de la comisario el Oficial Eduardo J. Simón.

—Ha ingresado naevamente a ésta comisario el oficial Guillermo S. He rrere, quién es balliba á cargo de la comisario de Lamarque, de la que se la hecho cargo el Sub-comisario An tonio Gili.

—Regresò de Viedma el Comisario.

tonio (ili.

Regresò de Viedma el Comisario
Departamental Sr. Vila, que fuera
designado por la superforidad para
instruir sumarios a funcionarios policiales de «Los Menucos.

## Farmacia de Turno

Meñena permanecerà abierta la farmacia Arata

## El riego en la Isla de Choele-Choel

(Conclusión)

(Conclusión)

Veamos ahors lo que dice el art.

15 de la ley 6546. Art. 15. Cuando
clas nuevas obras den por recultado
cun aumento de la superfície de riecyo en zonas regadas con anterioridad a la sanción de esta tey, las
spropiedades que llegaren a tener acyua merced a ellas, quedaràa sujectas a las cargas y beneficios que
establecen los artículos que preceden, no pudiendo ser perjudicados
cen forma siguan los derechos de
saquellas que ya tenian agua antes
de las obras de smpliación.
¿Y cudies son esos derechos? ¿Los
de propiedad a las viejas obras? No
senor Director, los de regar las propiedades que tenian, agua antes de
la ampliación; sos es lo que quiere
signifar la ley y no paede ser de orro modo, pues es obvio que si se
han de ampliar las obras existentes

con anterioridad a la ley vigente, ha de ser no sòlo para beneficiar nue-vas zonas, sino para no perjudicar las antiguas.

las antiguas.

La ley de riego Nº 6546, sigunos de cuyos defectos hemos señalado a grandes rasgos en nuestra nota si Excmo, señor Presidente de la Nación de fecha 25 de abril podo, no contempla en ninguna de sus disposiciones, la propiedad privada de las obras de riego, ni anteriores ni posteriores a su sanctón.

En conseguencia, minesta el sentica de cuyos de riego, ni anteriores de riego.

teriores a su sancion.

En consecuencia y siendo el enunciado, el único fundamento legal en
que se apoya el «derecho de propiedas invocado por los cuatro pobledores debemos descartarlo, desde
no es aplicable al caso plantesdo.

Siendo ello así, cen que estriba e derecho de propiedad aludido? Vea-mos antes que significan los concep-tos de propiedad y propietario.

tos de propiedad y propietario.

Las viejas Leyes de Partidas, ins piradas en el Derecho Romano, que sirvieron de base a nuestro Código Civil nos enseñan que propiedad « es el derecho de gozar y disponer li obremente de nuestras cosas, en cu-anto las leyes no se opongan y propietario elique tiene el derecho de propiedad de siguns cosa, es decir, el derecho de gozar y hacer de cella lo que mejor le parezos, en cuanto no se lo impida la ley o si-cuanto no se lo impida

cuanto no se lo impida la ley o alcuanto no se lo impida la ley o alcuanto novención.

Ahora bien ¿pueden los propieta
rios regantes de la Isla, gozar libremente de «sup ropoieded ¿No señor
Director pues para gozar de ella, es
decir para gozar del egua que ella
produca, deben satisfacer el cenen
de riego de pesos 2 anuales por hectarea que ha fijiado la Comisión Administradora del canal Galenae, para costear los guetos de conservación de los mismos coanles: de no
pagar dicho canon, no pueden gozar
de «sup propiedad y tal es el caso
en que se encuenira, sino estamos
mal informados, uno de los firmantes
de la carta que contestamos, quien
por adeudar máx de un año de riego
so pudo ejercer su derecho de voto
en la Asamblea de Regantes realizada en Luís Beltrán el 17 de junio
podo, y a quien se le va a auspender la provisión de agua de riego si
o cancela su deuda.
Y ¿pueden los propietarlos regan-

no cancela su denda.

Y ¿pueden los propietarlos regantes de la isla disponer libremente de
csu> propiedad? ¿pueden cambier el
uso a que está destinada? ¿pue-

den venderia? pueden hipotecaria? No señor Director, no pueden, porque de sus propiedad solo tienen la posesión de hecho, en base a lo dispuesto en el acta del 3 de agosto de 1951, según la cual y no obstante lo expuesto por los propietarios regantes de recibir los canacies, sin abandonar sus derechos de unicos propietarios la Dirección General de Irrigación entregó a la Comisión Designada por los mismos la administración de los caneles y mal podía ser de otro modo desde que: La posesión de los inmuebles sólo spuede adquirirse por la tradición checha por actos materiales del que entrega la cosa con asentimiento del que la recibe, con asentimiento del que la recibe, con acentimiento del que la entrega (ert. e279 del Cod. Civil).

Pero hay más señor Director, hay otro argumento mucho mas importan te; los caneles en servicio no pueden ser de propiedad privada de los regantes, por la razón simple y sencilla de que son cosas de utilidad pública y por ende son blenes públicos del Estado de conformidad con lo dispuesto en el inciso 7 del art. 2540 del Cod. Civil que establece; «Son blenes públicos del Estado de conformidad con lo dispuesto en el inciso 7 del art. 2540 del Cod. Civil que establece; «Son blenes públicos del Estado de conformidad con lo dispuesto en el inciso 7 del art. 2540 del cod. Civil que establece; «Son blenes públicos del Estado de conformidad con del construídas para utilidad o como didad comino». Y entiéndase blen, construídas para utilidad o como didad comino, es decir, no importante es suber para que se ha construído y si a ello agregamos que el canal Galense fué construído por los pobladores con dinero del Estado, no nos cuesta macho arriber a la conclusión de que es un bien público del Estado y esto nos resistimos a crear que lo ignoren los cuetro pobladores con dinero del Estado, un nos cuesta macho arriber a la conclusión de que es un bien público del Estado y esto nos resistimos a crear que lo ignoren los cuetro pobladores con dinero del destado, no nos cuesta macho arriber en en su teste vienen sosteniendo desde el mes de mayo de 1925, siu desmayos ni debilidades», a lo que debemos agreger nosotros, a pesar de que existen tres decretos del Poder Ejecutivo de la Nación que establecen en forma indu deble como de propiedad del Estado los canales de la Isla. Esos decretos son; del 2 de setiembre de 1904 (5 sños antes de la sanción de la ley

(Continúa en la 4a, Página)

## Cooperativa Agrícola Colonia Choele-Choel Ltda.

#### Asamblea Extraordinaria

Se invita a los señores Socios á la Asamblea Extraordinaria, que se efectuará el domingo 16 del actual á las 14 horas en la Bodega Cooperativa, con el fin de tratar la siguiente,

ORDEN DEL DIA:

- 10. Lectura del Acta anterior.
  20. Lectura del Inventario inicial.
  50. Intirma del Presidente
  40. Elección de seis miembros en reemplazo de fos señores Oliver Griffiths;
  Manuel Montenegro, Macario J. F. Rubio, Juss Rosauer Jorge Zuther y
  José Valentini, que cumples su mandato, de acuerdo al artículo 54 de los Estatutos. Presentación del Estado de cuentas. Cantidad de vino que tiene cada socio. Asuntos yardos.

Luis Beltrán, Stbre. 1o. de 1934

Manuél Montenegro Secretario

Dionisio Giretti Presidente

# Use la mejor lana La Cejedora SURTIDO

CASA DAMIAN PEREZ

## Banco Hipotecario Nacional SUCURSAL NEUQUEN

Los remates están sugetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá, de inmediato, poner sus préstamos al día.—En su defecto el remate será desaprobado con pérdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grave la propiedad subastada.

INFORMES: Oficina de Remates en C. M. y en SUCUR-SALES:

#### AVISO

PROPIEDAD RURAL

T. N. del Rio Negro — Departamento Avellaneda — Sección XXI— Parte lotes 5 y 8 Fracción C. — Coloria Santa Gregoria. Las siguten-tes fracciones de campo que se detallan a continuación, y cuyos linde-ros se indican en el plano respectivo.

El 16 de Setiembre, en el Banco de la Nación Argentina en Generaf Roca. F.C.S. a las 10,50 horas.

No. H).		er e	Lote	Su	pe	rticie		Base	Hipoteca	Deude actua
27 25572-1		B.	1	12 1	18.	3355	me.	10.400	6,700,~	- 6.632,16
27/25573		B.	2	16	>	4402	20	13.000	8.500	
27/25574-1		B.	3	16	>	1101	>	11.700	8,000	
27/25575		B.	5	. 7	,	2874	W	5,600	5.400	- 3,365,57
27/25576	U2	B.	6	10	•	1815	>	7.600	4.800	
27/25577-1	U2	В.	11	10	>	8965	1	8.200	5,400	
27/25578		B.	12	10	>	7356	,	8,300	5,300, -	
27/25579	U2	B.	13	12	,	1048	,	9,300	6,000,-	
27   25580		B.	14	10	,	3029	>	8,300	5,500,-	
27/25581		В	15	10	,	5421	>	8 600	5,500 -	
27/23582		B.	16	10 :	-	7950	,	8,300	5,300	- 5.246.34
27/25583-1		B.	17	10		1929	,	8,300	5.500	- 5.444.31
27 25585-1		В,	7	11 :		712	>	8,100	5.100	5.048.36
27/25586	U2	B,	8	11:	•	1250	>	8,100	5.100,-	
27/25587	U2	В,	4	12 :	,	9437	>	10.100	6,400	
27   25588	U2	B.	19	15 -	•	3729	>	11.900	7,700	7,622,04
27 25589	U2	B.	22	17 :		1634	3	12,300	7.900	
27  25590.1	U2	B.	23	12 :	,	7183	>	9,300	6,000	
27   25591.1	U2	B.	25	11	,	8959	30	9,700	6,300	
27   25593-1	U2	B.	9	12 :		175	> 1	8.200	5,200,-	
27   25594	U2	B.	18	9 :		7957	,	7,600	4 800	
27 25595 I	U2	B.	24	13 :		1434	,	9,700	6.100,-	***********
27 25596 L	J2	B.	27	11 :		4932	>	8,900	5.700	
27 25597 [		В.	28	11 :		3027	>	8,500	5.600	
27   25598	U2	B.	29	8 :		5074	>	6.400	4.000	
NOTA:	Cor	los	derec	lios	de	riego	que	les corre	espondan.	
OTDA.	0	-	-		-8					

OTRA: Conforme al reglemento, los compradores deberán ser agricul-tores y trabajar personalmente el lote; sinó solo podrán hacerae cargo de una hipoteca hasta el 50% del precio de compra, dentro de las cons tituldse,
Sacursal NEUQUEN
Sacursal NEUQUEN
Murtilleros: Sres. Reasto Fabris y Santiago R. Oliveira
Domicilio: Fuerte Gral, Roca F.C.S.
Inicia 8 9 954 V

Inicia 8 9 934 Vence 16-9-934

#### AVISO

T. N. del Rio Negro, Sección IX., Lotes 5, 6, 7, 8, y parte del 4, Distante de Estación Choele Choel F. C. S. al S. O. 25 Kim. Campo des tinados a gainadería compuesto de 15 285 Hs. LINDA: N. O. lote 3 de su misma sección; S. E. con Bartolomé Alfare; N. E. con el Rio Negro y S. O. tierras iscales.

El 17 de Setiembre a las 14 30 horas en Casa Matriz, calle 25 de Ma lo 245/65 - Buenos Aires.

245,05 - Buenos Aires,
asse \$ 524,400 Hipoteca \$ 288,400 Danda actual \$ 285,479,95
Ho. 66(2466 U2 Serie F. Sucursal Neuquèn
lartillero Alchourron Haus. Domicillo, San Martin 50-B. Airea
Litcia 8 9 934 Vence 16-9 954 Martillero Alchourron Haos.

# ba Esmeralda

Bodega y Viñedos

SE VENDE

Postes y estacones de madera dura para viña y se recibe en pago vacas y ovejas.

Tengo maiz y papas para consumo y semilla.

Soliciten precios por Teléfono

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltran

Telefono Nº 9

## POR CESACION DE NEGOCIO

Se avisa al público en general que la Casa de Comercio de José Villanova en Luis Beltrán liquida todas sus existencias hasta su total terminación; Visiten la Casa, donde haliaràn Mercaderia conveniente.

José Villanova

### Comision de Fomento de Lamarque

La Comisión de Fomentode Lamarque, avisa a todos los deudos que tengan sepulturas dentro de las calles del Cementerio local, que se acuerda un plazo de sesenta dias a contar desde la fecha, para que se sirvan retirarlas a ctro lugar del Cementerio, vencido dicho plazo se procederá a su extracción y serán depositados en el Osario General; l-gualmente se hace saber a todos los que tengan bóvedas en estado de derrumbe que deberàn arreglarlas dentro del plazo yá citado, vencido este se tomarán las medidas que correspondan.

Lamarque Agosto 20 de 1934.

Angel Peremarti Secretario

Sergio Conde

#### Buena digestion, buena salud

Para conseguir una perfecta diges-tión, es suficiente media cu haradita de bicarbonato catálico en medio vaso de agua, la que tomada después de las comidas, evita la acidez, dolor, ardor, filatulencia y demás molestias de la d gestión pesada o laboriosa.

#### Tos y Resfrios

Se combaten con rapidez y como-didad, gracias al jarabe de tomi lo erytroso. Se deberá fomar una cucha-rada seguida de una taza de te de itilo o leche bien caliente, 4 veces al día y la mejoría es cosa segura. Co-mo preventivo se recomiendan tam-bién las pastilias de tomillo erytroso.

#### Granos en la cara

Sépase que los granos, sarpullido, foránculos y demás afecciones de la piel, que son producto de la sangre impura, se eliminan depurando la sangre con el famoso autre termado, que no solo limpia la piel y depura la sangre sino que además cortige el estreñimiento siempre peligroso.

#### El Laxante Moderno

Cuando haya que pirgar a los ni-ños, señoras y personas delicadas, se aconseja la Cirulaxii, el laxante natural, a base de Ciruelas y frutas escogidas. Es de riquisimo custo, pro-duce efectos naturales y no irrita ni ocasiona hábito. Por su bajo precio está al alcance de todos.

esta al alcance de todosREGALO Los lectores de este
VALIOSO periófico pueden pedir
gratis el libro Haoia la Salud vuna
muestra de bicarbonato carálico, escribiendo a los Sres. Laich & Rey,
alle Belgrano 2544. ~ Buenos Aires

# CHEVROLET

NAFTA Y. P. F. Accesorios, Neumáticos y Ferreteria TALLER MECANICO

> G-mo. L. Klich

Choele-Choel

F. C. S.

# DAMIAN PEREZ

Ramos Generales

Concesionario de la Cerveza y Extracto PALERMO Victrolas y Discos "VICTOR"

Luis Beltrán

Col. Choele-Choel

Casa "DARWIN" RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA FRUTOS DEL PAÍS MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la Nafla "WICO"

y demas productos de a WEST INDIA OIL COMPANY

F. C. S.

## Sección del ESCOLAR

MONOGRAFIA

## PERIODO PRESIDENCIAL 1886-1892

La Rep. Argentina está orgultosa de ser la madre de tantos shombres que figaran en la historia con letres imborrables, entre ellos el Dri Miguel Juàrez Celman y Carlos Pellegrini. El primero nació en la provincia de Córdoba en el são 1844, cursó aus estudios primarios y universitarios en su pueblo notal, doctorándose a las 26 sños de edad. Más tarde fué Diputado, Senador, Ministro det Dr. Antonio Del Viso (gobernador de Cordoba), el cual duró 5 sños en la Presidencia, remplazándolo Miguel J. Celman quien guió a Córdoba por las vias del prugreso deseendiendo del goblerno en el año 1855. En 1886 fuè elegido-presidente de la república. Duranto en el país, no pudiendo continuar la obra que se había propuesto a raiz de un movimiento revolucionario armado en Bs. As, que duró 5 dias dejando a la ciudad sembrada. Ce cadadveres y en una gran cirsis econômica, y que fué encabezado por los giesos de 189 república organizó us portido experientos.—Bar a revolución estallo el 56 de judio de 1890.—A pesar de los importantes elementos que que contabba a los 5 días la junta revolucionaria firmó una capitulación; pero el Dr. Juárez Celman no pudo sostie crese en el poder presentando su renucia de 100 de 1890.—A pesar de los importantes elementos que que contabba a los 5 días la junta revolucionaria firmó una capitulación; pero el Dr. Juárez Celman no pudo sostie crese en el poder presentando su renucia de 100 de 1890.—A pesar de los importantes elementos que que contabba a los 5 días las junta revolucionaria firmó una capitulación; pero el Dr. Juárez Celman so pudo sostie crese en el poder presentando su renucia associa de 1890 residente de la del contro de la debado de 1890.—A pesar de los importantes elementos que pue contabba a los 5 días las juntas revolucionaria firmó una capitulación; pero el Dr. Juárez Celman so pudo sostie crese en 6 poder presentando su renucia de 100 de 1900.—B. Un contrato de la contabre de la cont

# AVENIDA DE MAYO 861

Corredores o Chauffeurs a otra casa: ordene Vd. bien terminante: al
"Hotel Hispano" - AVENIDA DE MAYO 861
BUENOS AIRES —

## Municipalidad de Choele-Choel

Contribución Directa

Se hace saber a los senores contribuyentes que segun lo dispuesto en la Ordenanza en vigor, el plazo para el pago sin multa de la Contribución Directa por el corriente año, vence el día 30 del corriente mes de Septiembre.

Choele-Choel, Septiembre 7 de 1934.

El Secretario

#### MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

#### Balance de CAJA correspondiente al mes de Julio 1934

INGRESOS	~~~~	·	
Saldo que viene de Junio		5	102.09
Alumbrado Publico		\$ 69.25	
Limpieza y recolección basuras Contribución Directa		> 61.55	
Patentes de Rodados		> 24	
Derechos de Oficina		> 14.50 > 54.—	
Permisos y derechos varios		» 30.—	
Patentes Nacionales: 40% año 1933		> 4990.40 >	5243,70
BENEFICENOIA PUBLICA		3	5345 79
BENEFICENCIA PUBLICA: Salvador Ramírez, traslado al Hosp. de Allen	B 3		
Eusebia Ortiz, traslado al Hospital de Allen y acompañante	\$ 8		
Francisco Arias, un cajón funebre Arminda Villalba	• 20.— • 25.—		
Amado Sefaue y Hno. s/factura	, 1,-		
Tomás Boland, suministro carne a indigentes por Junio	, 4.50		
Sebastian Lucero, gastos traslado a Bahia Blanca	» 10.—	\$ 68.50	
ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:			
Amado Sefaue y Hnos, s/factura  «El Mentor», impresos y papel mes de Junio	\$ 4.50		
Gerardo Palacio, telèfono por Julio	> 29.50	9	10
Estampillas, franqueos, etc.	> 8	. 50.50	
ALUMBRADO PUBLICO:	* 8,50	• 50.50	
Daniel I. Graziosi y Cia, alumbrado por Octubre, Noviembre y Dic	lembre 1032	> 810	
ASISTENCIA PUBLICA:	1000	010	
José Bruno, farmacia por Junio 1953 \$ 140.30			
, , Julio » 75.10			
, Agosto , 181.70			
) Setlembre > 95.90 Octubre > 74.10			
Dr. J. C. Gadano, asignación Medico Municipal, Julio a Noviembre 19	\$ 565,10	1717 10	
SUELDOS:	33 750.—	• 1315.10	
Pedro W. Gallo, Secretario-Tesorero, Marzo a Mayo 1954	\$ 510		
Nativided Remotins, Inspector Cobrador, Merzo a Mano 1024	2 420 -		
Benito J. Doric, auxiliar Registro Civil por Mayo y Junio	> 100	> 1030,-	
OBRAS PUBLICAS:			
Juan Bahumuller, arregio zanjon calle entre chacras 5 y 6			
Sección IV. a cta.  Juan Amado, caños y accesorios para riego Plazoleta Av. S. Martin	\$ 60		
Conrado Fioretti, arregios instalación riego	» 193.20 » 14.—		
Domingo Montero, cuidador plazoleta por Junio	25.—	> 292.20	
EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:	10-11		
Banco Nación B. Blanca, comisiones	· 10.—		
Eduardo Longhi, chapas rodados año 1934	> 104.30		0
Francisco Carenss, slrecibo Guillermo Kraft, Ltd, anuario 1934	> 20,-		
Cesar D'Angelis, viajes varios auto	> 50		
Amado Sefaue y Hnos, facturas varias	» 25.— » 5.60		
Francisco Arias, arreglo puertas	> 3.50		
COMISARIA:	10111		
Stefan Podgwsky, 120 fardos pasto su factura	> 96		
Guillermo Klich, su facturs	1.30		
Juan Amado, útiles varios, Agosto a Diciembre 1933 Fiestas Patrias:	> 12.40		
Danian Perez, género para banderas, s/factura	> 15.80		
Amado Sefaue y Hoo, sfactura	> 15.80		
Pastora de Ríos, confección banderas	> 5.50		
A Varios, por ornamentación, etc	> 29.25		
Bonaventura y Cta, s factura bombas	» 24.—		
FOMENTO ESCOLAR:	William Co.		
Amado Safuue y Hno, ropa niños Escuela No. 10, mes de Marzo	> 154,20		
Ind the de April	• 68,35	- 1	
LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:	> 59	* 685	
Josè Rivas, sueldo 16 al 30 de Junio	» 60.—		4300 30
SALDO QUE PASA A			4309.30
RESUMEN	and to let	more a s	1036.49
Saldo eta, ete. Banco Nación Bahia Bianca \$ 536.57			
a efectivo en Coio			

Choele Choel Julio 31 de 1934. PEDRO W. GALLO

efectivo en Caja

**ENRIQUE GADANO** 

Gran Farmacia y Drogueria

JOSÉ BRUNO SANCHEZ e trasladó a su nuevo local

Buruchaga Casa

Choele Choel

Frente al Hotel Argentino





(Viene de la rimera página)

No. 6546); del 10 de mayo de 1909 y
de 19 de febrero de 1994.

Lo que importa decir, que la propiedad del canal « Galens» quedo
norfectamente determinada por prime
ra vez, 19 años antes de que «e iniciaran las reclamaciones aludidas,
por segunda vez 14 años antes y por
tercera vez a los 9 messe de su primera presentación. Estos detalles,
no puelas ignorarios sobre todo el
Sr. Angel A. Bordo, a quien se lo
hizo saber el Dr. Gorostiaga en fecha 26 de Junio de 1931 al enviarie
copias de los documentos recibidos
del Ministerio de Obrus Públicas de
la Nación.

Dejamos así, plenamente demosfra Dejamos así, plenamente demosfra-do que tanto el canal fialense, como todo el sistema de riego actualmente en servicio en la Isla de Choele-Choel, es un bien público del Gobier no Nacional.

El riego en la Isla
de Choele-Choel

(Viene de la rimera página)

No. 6546); del 10 de mayo de 1909 y

de 19 de febraro de 1924.

Lo que importa decir, que la propiedad del canal «Galense» quedo perfectamente determinada por prime

A pesar de la censura sigria de los

A pesar de la censura sigria de los

en su carta los Señores Bordo, Gada no, Griffithis y Giretti.

En efecto el Señor Aguado se tras ladó a la lals de Choele-Choel el 14 foi de conciliar intereses se buscó la de Junio de 1953, llevando la representación covjunts de la Sociedad Anónima en formación, «Tierras de disero. No vamos a entrar en meyores de talles sobre este punto pero nu ocul teremos la gracia que nos causó el tras de los abogs dos Drs. Norberto Girostiaga y Ricardo Caballero (hiji-)

A pesar de la censura sigria de los

A pesar de la censura agria de los firmantes, consideramos inutil habier aqui de la forma en que desempeño au cometido nuestro representante, ya que su misión se desarrolló a la luz del día y a vista y paciencia de todo aquel que se interasó por la misona. Solo direunos que, en ningún momento se hizo firmar a nadie do cumento alguno, lo que se hizo, fue invitar a todos a suscribir in certa-poder que autorizára a nuestros abo gados a presentarse a las autorida des constituidos, en ejercicio del de recho de petición que la Constitución, Nacional acuerda a todos los habitan tes del país, en demanda de la ejecu ción total y definitiva de las obras de riego de la Isla: Por todos las gestiones que deban realizarse hasta A pesar de la censura agria de los

Ind de conciliar intereses se busco la formila que seconsideró màs convè en ente, esto esel pago en tierras o en dinero.

No vamos a entrar en mayores de talles sobre este punto pero no ocul teremos la gracia que nos causó el cólculo hecho por los custropoblado-res respectos el posible monto de hemorarios que aseguran percibirán los Drs. Gorostiaga y Caballero y que haces aser-nder a la bonita suma de novecientos mil pesoa. Bien está, que para lleger a ella, descartas que para leger a ella, descartas poder, aun cuando ellos han empozado por no hacerio.

Pretender fijar valores hoy, a tierras que deberan recibirse dentro de dos años y media, es sendillimente infamili, pues va de suyo que el va lor de todas las tierrás está supedita do a dos acatores que actúan como leyes inmutables; la dérite y la deligiden suber cual será la situación en el país a fines de 1956 para aven turarse a prefijar con pretensiones de serieda/, valores de tantos o cuantos pesos por hectares?

El calculo de los firmartes solo sir ve para cotizer la maia fe que guía sua actos y sinó vemmos. Entre los documentos erprobatorios de la exactitud de sus afirmaciones que envian a la revista TERRITORIOS y COLONAS incluyen un número del periodico «El Mentor» de fecha 9 de Stiembre podo, en el cual se poblica una nota del Sr. Ing. Bailester, en la que se interpretada que las gestilones a renizar por nuestra Sociedado, podrías tener indiuencia dentro de los resortes legeles y técnicos a que se halla sumetida la construcción de las obras.

Pero no agrégan el Nº 595 del mismo periódico «El Mentor» de fecha 50 de Sethembre de 1955 donde firmado por la la res la la la la res la resortes legeles y técnicos a que se halla sumetida la construcción de las obras.

mo periódico (El Mentor) de fecha 50 de Schembre de 1935 donde fir. mada por los Drs. Gurostiega y Caballero se publica una nota en la que se establece cual es el verdadoro carácter de las gestiones que realizan los abogdados; como tampeco mencionan las demás publicaciones éfectuadas en el citado periódico (El Mentor) dundo cuenta de los diversos trabajos realizados y de los resultados obtenidos por los letrades encargados de su ejecución...

No vamos a caer en el error de traascribir las publicaciones a que hacemos referencia, porque ellas son ya conocidas por todos los propietarios de la Isla, entre los que incluimos a los custro firmantes de la carta del 26 de junio ppdo, quienes guardan silencio sobre ellas, porque sal conviene a sus intereses y a su firma propósito de crear obstáculos a todo obra de progreso, ann cuando para ello deban sacrificar el bienestar de sus vecinos.

Agradeciendo al Señor Director la gentileza que nos dispensara, al da cabida en su revista e esta nota, nos

gentileza que nos dispensara, al dar cabida en su revista a esta nota, nos iplacemos en saludarlo con rues mejor consideración.

Tierras de Choele Choel Ltd. S. A. en Formación Melchor Aguado - Gerente

#### Hipotecario Nacional Banco SUCURSAL NEUQUEN

Los remates están sugetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá, de inmediato, poner sus préstamos al día.-En su defecto el remate será desaprobado con perdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grave la propiedad subastada.

INFORMES: Oficina de Remates en C. M. y en SUCUR-SALES:

AVISO

AVISO

T. N. del Río Negro, Departamento Aveilaneda, próximas a estación
Chiele-Chiel del F. C. S. las fracciones de campo que se detallas a
continuación, que forman parte de la chacra. No. 7 — Colonia Choele-Choel, Sección VI. y cuyos linderos se indican en el plano respectivo. El 16 de Setiembre a las 14,50 horas, en el Banco de la Nación Argentina en General Roca - F. C. S.

No. Hor Serie	Lote	Superficie	Base	Hipoteca	Deuda actual
			8	8	8
27 25555 U2 B.	2 9	ha. 9580 mc.	8 309	5 500	5.444 31
27 25538 U2 B.	8 9	> 9580 >	8 500	5.400	5 345.32

2/1/2005 U2 B. 8 9 9 9580 > 8 500 5,400 5 545,52 NOTA: Con los derechos de riego que les correspondan.

OTRA: Conforme al regismiento, los compradires delevân ser agricul tores y trabsjer personalmente el lote; sinó solo podrán hacerse cargo de una hipotica hasta el 50% del precio de compra, dentro de las constituidas. Hutildus.

Martillero: Rensto Fabris y Suntisgo R. Oliveira

Domicillo: Fuerte General Roca F C. S.

Inicla 8 [9]954 Vence 16 [9]934

AVISO

T., N. del Rio Negro Departamento Avellaneda, Colonia Choele Choel Dista te de Est ción Choele Choel F. C. S. al Oeste 3 y medio Kim. Campo destinado e agricultura, lesignado como lote 7 de la sección II. compuesto de 99 H. 280-059 M. C. Lindendoc N. Rio Negro; E. lote 8, sección 2a.; S. O. parte lote 11 sección 2a.; y por el N. O. con el lote 6 de la misur sección.

El 17 J. Settembre a las 10 30 horas en la Suchreal Neuquér Base \$ 21.800 Hipoteca \$ 17.600 Deuda actual \$

Bain \$ 21,800 Hipotecs \$ 17,600 Deuds actual \$ 17,512 NOTA; Con los derechos de riego que la corresponda, No. Ho. 586,41424 Serie Ha. Sucarsal Neuquen Martillero Pedro B, Riaviz Domicillo Plottier F, C. S, Inicia 8-9-954 Vence 16-9-354

# "La Flor del Campo"

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-o-→\$ A \$ 0,25 (%-

> ANEXO: "Casa Gaviña" RAMOS GENERALES

F. C. S.

## TIENDA CONFIANZA"

JOSÉ ADEFF

LIQUIDAMOS TODAS LAS EXIS-TENCIAS DE INVIERNO A

menos de su costo

Haga una visita y convénzase

-Entre Castellari y Hotel Rio Negro-

Choele-Choel

# Casa BAIGUN

#### SASTRERIA TIENDA MERCERIA

Acaba de traer de la Capital Federal un gran surtido de

CASIMIRES EXTRANJEROS para Trajes, Sobretodos, Perramus, etc. desde \$ 60

Con forros de la. Calidad NO SE OLVIDEN Casa BAIGUN

Telefono No. 32

Choele-Choel

F. C. S

VIVERO Y COLMENAR

"Los Alamos"

DE JUAN ROSAUER

Paso Penalva Via Choele Choel

Frutales Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOLICITEN CATÁLOGO 1934 Anexo: Fábrica de cera estampada

con máquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos \$ 4) hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo \$ 4.50.

Se recibe cera virgen entregando la mitad en cera

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas Farmacéuticas

Choele-Choel

Teléfono No. 19

F. C. S.